DEWALT®

DW7350 MOBILE PLANER STAND

Unpacking Your Planer Stand

Check the contents of your planer stand carton to make sure you received all the parts. In addition to this instruction sheet, the carton should contain:

A. base (preassembled)
B. 2 rubber feet (attached)
C. 1 foot pedal assembly
D. 2 base wheels
E. 2 wheel brackets
F. 4 legs
G. 2 short sides
H. 2 long sides
I. 2 tubular side brackets
J. 1 MDF Top

Hardware Included:

K. 4 Phillips head screws
L. 4 shoulder bolts
M. 4 hex head bolts
N. 30 short carriage bolts
O. 32 lock washers
P. 40 nuts
Q. 8 flat washers
R. 2 lock nuts

RECOMMENDED TOOLS FOR ASSEMBLY

- 13mm open end wrench
- 13mm socket
- Phillips screwdriver

Assembly

⚠ ***WARNING:*** *For your own safety, read the tool instruction manual before using any accessory. Failure to heed these warnings may result in personal injury and serious damage to the planer and the accessory. When servicing this tool, use only identical replacement parts.*

STEP 1: ATTACH THE FOOT PEDAL AND WHEELS

The foot pedal assembly (C) for your planer stand can be mounted inboard or outboard on the mobile base.

1. Align the holes on the pedal clamp with the holes on the short tubular bracket on the base (on the same side as the feed).
2. Position the foot pedal assembly (C) in the inboard or outboard position.
3. Insert the 2 shoulder bolts (L) through the holes in the pedal and the tubing in the base.
4. Secure the pedal to the base by tightening the lock washers (O) and nuts (P) with a 13mm socket and wrench.

⚠ ***CAUTION:*** *When the pedal is in the outboard position on the stand, keep the mobile planer stand out of walkways. Tripping and/or other personal injury may result.*

5. Assemble the wheel bracket (E) to the frame using 2 carriage bolts (N), 2 washers (O), and 2 nuts (P).
   NOTE: The carriage bolt (N) is used to attach the leg and wheel to the base.
6. Place the shoulder bolt (L) through the wheel bracket (E), wheel (D) and long tubular bracket of the base until the threads protrude from the inside of the tubing. Fasten the wheels to the base with a lock nut (R) until the nut is snug and the wheel turns freely.

STEP 2: ATTACH THE LEGS AND SUPPORT BRACKETS

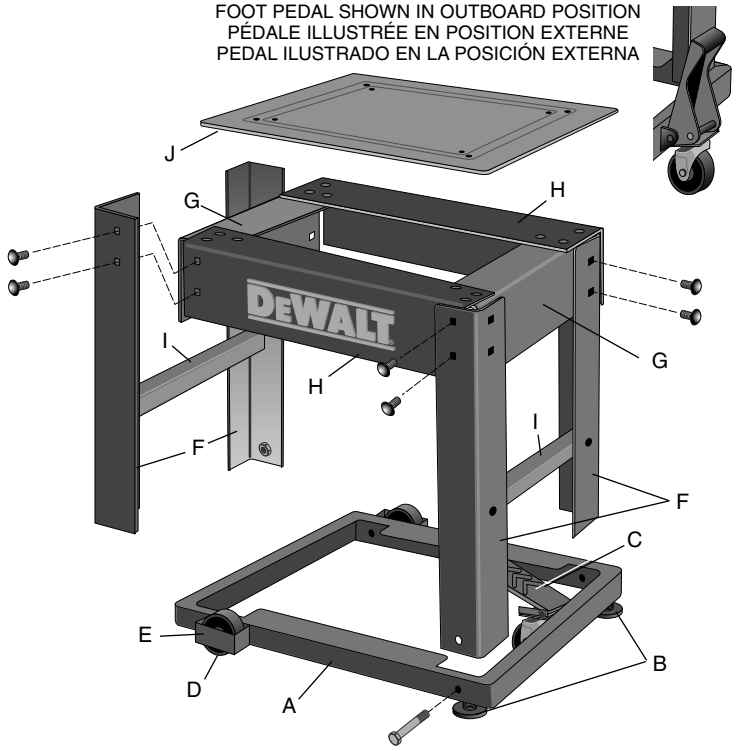
1. Place the base in the upright position to attach the legs to the corners using 4 carriage bolts (N). Tighten the nuts (P) and lock washers (O) with a 13mm socket or wrench.
2 Attach the short sides (G) to the inside of the legs (F) using 8 carriage bolts (N), 8 lock washers (O), and 8 nuts (P). Use the socket or wrench to tighten. Be sure the holes in the sides are aligned with the locating divots provided.
3. Attach the long sides (H) to the inside of the legs (F), overlapping the short sides, using 8 carriage bolts (N), 8 lock washers (O), and 8 nuts (P). Use the socket or wrench to tighten. Be sure the holes in the sides are aligned with the locating divots provided.
4. Attach the tubular side brackets (I) to the inside middle of the legs (F) with 4 carriage bolts (N), 4 lock washers (O) and 4 nuts (P). Use 13mm socket or wrench to tighten.
5. Attach the MDF top to the sides using the 4 Phillips head screws (K), 4 each of the washers (Q) and nuts (P).

STEP 3: ATTACH THE PLANER TO THE STAND

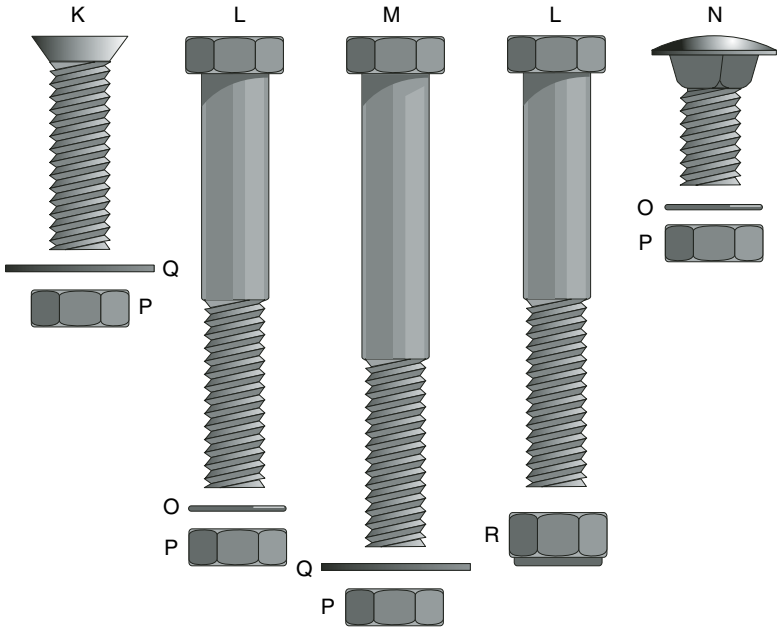
⚠ ***WARNING:*** *For your own safety, it is recommended that two people carry this machine or serious injury could result.*

Your planer stand is set up to accept the DW733, DW734 or DW735 DEWALT thickness planers.

FOOT PEDAL SHOWN IN OUTBOARD POSITION
PÉDALE ILLUSTRÉE EN POSITION EXTERNE
PEDAL ILUSTRADO EN LA POSICIÓN EXTERNA



FOOT PEDAL SHOWN IN INBOARD POSITION
PÉDALE ILLUSTRÉE EN POSITION INTERNE
PEDAL ILUSTRADO EN LA POSICIÓN INTERNA



DEWALT Industrial Tool Co., 701 East Joppa Road, Baltimore, MD 21286 (DEC05) Form No. 639410-00 DW7350 Copyright © 2003, 2005 DEWALT
The following are trademarks for one or more DEWALT power tools: the yellow and black color scheme; the "D" shaped air intake grill; the array of pyramids on the handgrip; the kit box configuration; and the array of lozenge-shaped humps on the surface of the tool.

1. Place the planer on the outline on the MDF top that best suits your model.
2. Align the holes in the planer base with corresponding holes on the outline.
3. Insert 4 hex head bolts (M) through the planer and base and secure them with the flat washers (Q) and nuts (P) provided.

If you do not have a DEWALT planer, but wish to use the DW7350 mobile planer stand.

1. Disregard the outline for the DEWALT planers. Center your planer on the stand.
2. Mark the placement of the holes on the MDF top.
3. Drill marked holes in the MDF top.
4. Attach your planer to the MDF top with the hex head bolts (M), flat washers (Q), and nuts (P) provided.

NOTE: Do not drill more than 4 holes. One bolt per corner is sufficient. Properly sized hardware (obtained locally) may be required to securely attach the planer (if not DEWALT) to the MDF top.

STEP 4: TO ADJUST THE RUBBER FEET

The mobile planer base is equipped with two rubber feet (B) for additional support on slightly uneven floors.

1. Loosen the 2 nuts that hold one of the rubber feet of the mobile base.
2. Grasp the nuts with a wrench and turn the foot until it is extended or retracted to the level required.
3. Re-tighten the bolts.
4. Repeat for the other rubber foot.

Operation

Make sure the planer stand is firmly on the floor, the foot pedal down and the wheel raised before use.

⚠ ***WARNING:*** *Do not attempt to move the planer on the stand if the planer is not bolted down. Serious personal injury may result.*

TO MOVE PLANER STAND

1. Step on the foot pedal to unlock and lift stand.
2. Firmly grasp the handles on your planer. Move to a new location.
3. Push the foot pedal up, dropping the base into a locked position before you resume planing.

⚠ ***CAUTION:*** *Use caution when using moving the planer and stand to prevent tipping if wheels are stopped abruptly by encountering debris on the floor or other irregularities in travel path.*

Français

SUPPORT MOBILE DE RABOTEUSE DW7350

Déballage de votre support de raboteuse

Vérifier que le carton de votre support de raboteuse contient bien toutes les pièces requises. En plus de ces directives, ce carton devrait contenir :

A. base (pré-assemblée)
B. 2 patins en caoutchouc (attachés)
C. 1 ensemble pédale
D. 2 roulettes pour la base
E. 2 fixations pour roulettes
F. 4 pieds
G. 2 côtés courts
H. 2 côtés longs
I. 2 montures tubulaires latérales
J. 1 tablette en fibres à densité moyenne (FDM)

Matériel de fixation inclus :

K. 4 vis à tête Phillips
L. 4 boulons à épaulement
M. 4 boulons à tête hexagonale
N. 30 boulons courts à tête bombée
O. 32 rondelles de blocage
P. 40 écrous
Q. 8 rondelles plates
R. 2 écrous de blocage

OUTILS RECOMMANDÉS POUR L'ASSEMBLAGE

- Clé à fourche 13mm
- Douille 13mm
- Tournevis Phillips

Assemblage

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *Pour votre sécurité, lire le manuel d'instruction respectif à l'outil avant d'utiliser tout accessoire. Tout manquement à cet avertissement augmente les risques de dommages corporels ainsi que les risques d'endommager la raboteuse et ses accessoires. N'utiliser que des pièces de rechange identiques pour réparer cet outil.*

1ère ÉTAPE : FIXATION DE LA PÉDALE ET DES ROULETTES

L'ensemble pédale (C) de votre support de raboteuse peut être monté sur l'intérieur ou l'extérieur de la base mobile.

1. Aligner les trous de la fixation de la pédale avec les trous de la fixation tubulaire courte de la base (sur le même côté que la direction d'avance).
2. Installer l'ensemble pédale (C) sur la position interne ou externe.
3. Insérer les 2 boulons à épaulement (L) dans les trous de la pédale et de la monture tubulaire de la base.
4. Fixer la pédale à la base en serrant les rondelles de blocage (O) et les écrous (P) à l'aide de la douille et la clé de 13mm.

⚠ ***MISE EN GARDE :*** *Lorsque la pédale est en position externe sur le support, placer le support mobile de raboteuse hors de tout lieu de passage pour éviter de faire trébucher quelqu'un et limiter tout risque de dommages corporels.*

5. Fixer la monture à roulette (E) sur l'armature à l'aide de 2 boulons à tête bombée (N), 2 rondelles (O), et 2 écrous (P).
   REMARQUE : Le boulons à tête bombée (N) est utilisé pour attacher la pieds et la roulette à la base.
6. Faire passer le boulon à épaulement (L) à travers la monture à roulette (E), la roulette (D) et la monture tubulaire longue de la base et le laisser dépasser de cette dernière. Fixer les roues à la base à l'aide d'un écrou de blocage (R) en serrant l'écrou jusqu'à ce que les roues tournent librement.

2ième ÉTAPE : FIXATION DES PIEDS ET DES MONTURES DE SUPPORT

1. Placer la base en position verticale et fixer les pieds aux quatre coins à l'aide de 4 boulons à tête bombée (N). Serrer les écrous (P) et les rondelles de blocage (O) à l'aide de la douille ou la clé de 13 mm.
2 Fixer les côtés courts (G) sur l'intérieur des pieds (F) à l'aide de 8 boulons à tête bombée (N), 8 rondelles de blocage (O), et 8 écrous (P). Utiliser la douille ou la clé pour les resserrer. S'assurer que les trous des côtés rentrent bien dans les protubérances prévues à cet effet.
3. Fixer les côtés longs (H) sur l'intérieur des pieds (F), par dessus les cotés courts, à l'aide de 8 boulons à tête bombée (N), 8 rondelles de blocage (O), et 8 écrous (P). Utiliser la douille ou la clé pour les resserrer. S'assurer que les trous des côtés rentrent bien dans les protubérances prévues à cet effet.
4. Fixer les montures tubulaires des côtés (I) sur le centre interne des pieds (F) à l'aide de 4 boulons à tête bombée (N), 4 rondelles de blocage (O), et 4 écrous (P). Utiliser la douille ou la clé de 13mm. pour les resserrer.
5. Fixer la tablette FDM sur les côtés à l'aide des 4 vis à tête Phillips (K), 4 rondelles (Q), et 4 écrous (P).

3ième ÉTAPE : FIXATION DE LA RABOTEUSE AU SUPPORT

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *Pour votre sécurité, il est recommandé de transporter cette machine à deux pour éviter tout dommage corporel sérieux.*

Votre support est conçu pour accepter les raboteuses DEWALT DW733, DW734 ou DW735.

1. Disposer la raboteuse sur le gabarit propre à votre modèle sur la tablette FDM.
2. Aligner les trous de la raboteuse avec les trous correspondants du gabarit.
3. Insérer 4 boulons à tête hexagonale (M) à travers la raboteuse et la base et les arrimer à l'aide des rondelles plates (Q) et écrous (P).

Si vous ne possédez pas de raboteuse DEWALT et désirez utiliser le support mobile de raboteuse DW7350.

1. Ne pas tenir compte du gabarit pour raboteuses DEWALT. Centrer la raboteuse sur le support.
2. Tracer l'emplacement des trous sur la tablette FDM.
3. Percer les trous dans la tablette FDM selon le tracé.
4. Fixer la raboteuse à la tablette FDM à l'aide des boulons à tête hexagonale (M), des rondelles plates (Q), et des écrous (P) fournis.

REMARQUE : Ne pas percer plus de 4 trous. Un boulon par coin est suffisant. Il sera peut-être nécessaire d'utiliser du matériel supplémentaire (obtenu localement) pour fixer solidement une raboteuse (non DEWALT) sur la tablette FDM.

4ième ÉTAPE : AJUSTEMENT DES PATINS EN CAOUTCHOUC

La base mobile de raboteuse est équipée de deux patins en caoutchouc (B) pour support additionnel sur des sols irréguliers.

1. Dévisser les 2 écrous maintenant l'un des patins à la base mobile.
2. Maintenir les écrous à l'aide d'une clé et faire tourner le patin jusqu'à ce qu'il s'allonge ou se rétracte à la hauteur requise.
3. Resserrer l'écrou.
4. Faire de même pour l'autre patin.

Fonctionnement

S'assurer que la raboteuse est fermement implantée sur le sol, la pédale rabattue et la roue élevée avant toute utilisation.

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *Ne jamais tenter de transporter la raboteuse sur son support si elle n'y est pas solidement arrimée. De sérieux dommages corporels pourraient en résulter.*

POUR DÉPLACER LE SUPPORT DE RABOTEUSE

1. Appuyer sur la pédale pour la déverrouiller et surélever le support.
2. Attraper fermement les poignées de la raboteuse. La transporter jusqu'à son nouvel emplacement.
3. Relever la pédale, pour verrouiller la base en place avant de reprendre le rabotage.

⚠ ***MISE EN GARDE :*** *Faire très attention avant de déplacer la raboteuse et son support que rien sur son passage ne bloque les roues et fasse tout basculer.*

Español

PIE DE SOPORTE MÓVIL DW7350 PARA CEPILLOS

Desembalaje de su pie de soporte para cepillos

Revise el contenido de la caja de su pie de soporte para cepillos para verificar que haya recibido todas sus piezas. El cartón debería contener, además de este instructivo:

A. una base (previamente ensamblada)
B. 2 pies de goma (ya instalados)
C. 1 unidad de pedal
D. 2 ruedas para la base
E. 2 soportes para las ruedas
F. 4 patas
G. 2 lados cortos
H. 2 lados largos
I. 2 soportes tubulares laterales
J. 1 tablero de MDF (cartón madera de densidad media)

Ferretería incluida:

K. 4 tornillos de estrella
L. 4 pernos con resalto
M. 4 pernos de cabeza hexagonal
N. 30 pernos cortos de carrocería
O. 32 arandelas de presión
P. 40 tuercas
Q. 8 arandelas planas
R. 2 contratuercas

HERRAMIENTAS RECOMENDADAS PARA EL ENSAMBLAJE

- una llave fija de 13 mm
- una llave de tubo de 13 mm
- un destornillador para tornillos de estrella

Ensamblaje

⚠ ***ADVERTENCIA: Para su seguridad personal, lea el manual de instrucciones de la herramienta antes de usar cualquier accesorio.*** *El no tener en cuenta estas advertencias podría resultar en lesiones personales y daños serios al cepillo y al accesorio. Cuando repare esta herramienta, use sólo repuestos originales.*

PASO 1: INSTALACIÓN DEL PEDAL Y LAS RUEDAS

La unidad de pedal (C) del pie de soporte para cepillos puede ser instalada en forma interna o externa en la base móvil del pie de soporte.

1. Alinee los orificios de la abrazadera del pedal con los orificios del soporte tubular corto de la base (en el mismo extremo del de alimentación del material).
2. Coloque la unidad de pedal (C) en la posición interna o externa.
3. Inserte los 2 pernos con resalto (L) en los orificios del pedal y la tubería de la base.
4. Fije el pedal a la base con las arandelas de presión (O) y los pernos (P) con una llave de tubo de 13 mm.

⚠ ***ATENCIÓN:*** *Si instala el pedal en la posición externa, mantenga el pie de soporte móvil para cepillos alejado de pasillos y otros lugares de tránsito para evitar tropiezos y otros tipos de lesiones personales.*

5. Fije el soporte de la rueda (E) al marco con 2 pernos de carrocería (N), 2 arandelas (O) y 2 tuercas (P).
   NOTA: El pernos de carrocería (N) se utiliza para unir la patas y la rueda a la base.
6. Inserte el perno con resalto (L) por el orificio del soporte de la rueda (E), la rueda (D) y el soporte tubular largo de la base hasta que el hilo del perno sobresalga desde el interior de la tubería. Fije las ruedas a la base con una contratuerca (R) hasta que la tuerca quede ajustada y la rueda pueda girar libremente.

PASO 2: INSTALACIÓN DE LAS PATAS Y SOPORTES

1. Coloque la base en posición recta para fijar las patas a las esquinas con 4 pernos de carrocería (N). Ajuste las tuercas (P) y las arandelas de presión (O) con una llave de tubo o llave fija de 13 mm.
2 Fije los lados cortos (G) al interior de las patas (F) con 8 pernos de carrocería (N), 8 arandelas de presión (O) y 8 tuercas (P). Use la llave de tubo o llave fija para ajustarlas. Asegúrese que los orificios de los lados estén alineados con las clavijas incluidas.
3. Fije los lados largos (H) al interior de las patas (F), traslapados a los lados cortos, con 8 pernos de carrocería (N), 8 arandelas de presión (O) y 8 tuercas (P). Use la llave de tubo o llave fija para ajustarlas. Asegúrese que los orificios de los lados estén alineados con las clavijas incluidas.
4. Fije los soportes tubulares laterales (I) al punto medio interior de las patas (F) con 4 pernos de carrocería (N), 4 arandelas de presión (O) y 4 tuercas (P). Use una llave de tubo o llave fija de 13 mm para ajustarlas.
5. Fije el tablero de cartón madera a los costados con los 4 tornillos de estrella (K), 4 arandelas planas (Q) y 4 tuercas (P).

PASO 3: INSTALACIÓN DEL CEPILLO AL PIE DE SOPORTE

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Para su seguridad personal, se recomienda cargar esta máquina entre dos personas para evitar lesiones serias.*

El pie de soporte de su cepillo está diseñado para aceptar los cepillos DEWALT DW733, DW734 ó DW735.

1. Coloque el cepillo sobre el contorno dibujado en el tablero de cartón madera que mejor acomode a su modelo.
2. Alinee los orificios de la base del cepillo con los correspondientes del contorno.
3. Inserte 4 pernos de cabeza hexagonal (M) por el cepillo y la base y fíjelos con las arandelas planas (Q) y tuercas (P) que vienen incluidas.

Si no tiene un cepillo DEWALT pero desea usar el pie de soporte móvil DW7350 para cepillos:

1. Ignore el contorno para cepillos DEWALT. Centre su cepillo sobre el tablero del pie de soporte.

2. Marque la ubicación de los orificios sobre el tablero de cartón madera.
3. Perfore los orificios marcados en el tablero de cartón madera.
4. Fije su cepillo al tablero de cartón madera con los pernos de cabeza hexagonal (M), las arandelas planas (Q) y tuercas (P) incluidas.

NOTA: No perfore más de 4 orificios. Un perno por esquina es suficiente. Puede que necesite comprar ferretería de otras dimensiones para fijar el cepillo debidamente al tablero de cartón madera, si este no es marca DEWALT.

PASO 4: AJUSTE DE LOS PIES DE GOMA

El pie de soporte móvil para cepillos viene con dos pies de goma (B) para un soporte adicional sobre pisos ligeramente desiguales.

1. Suelte las dos tuercas que sujetan a uno de los pies de goma de la base móvil.
2. Con una llave fija, sujete las tuercas y gire el pie hasta que se haya desplegado o recogido al nivel requerido.
3. Vuelva a ajustar los pernos.
4. Repita el mismo procedimiento con el otro pie de goma.

Funcionamiento

Asegúrese que el pie de soporte de su cepillo quede puesto firme sobre el piso, que el pedal esté desplegado y que la rueda este elevada antes de usarlo.

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *No intente mover el cepillo sobre el pie de soporte si el cepillo no está apernado a él. Podría resultar en lesiones personales serias.*

PARA MOVER EL PIE DE SOPORTE DEL CEPILLO

1. Pise el pedal para desbloquear y levantar el pie de soporte.
2. Agarre firmemente los mangos de su cepillo y muévalo a su nueva ubicación.
3. Levante el pedal para dejar caer la base en la posición bloqueada antes de seguir con la actividad de cepillado.

⚠ ***ATENCIÓN:*** *Tenga cautela cuando mueva el cepillo y su soporte para evitar que se vuelque si las ruedas se detienen abruptamente al encontrarse con obstáculos o desechos en el piso u otras irregularidades en el trayecto.*